

A series of missing pages for these 1872 Senate debates – beginning Thursday, 18 April 1872 and ending Monday, 22 April 1872 – have been recovered (*see* Readers Note). This newly published section contains debate on a number of important issues: Canadian concerns about the Treaty of Washington,¹⁰ especially as it related to the fisheries, and the apparent leak to the newspapers of Privy Council dispatches concerning the treaty; contemplated extension of Canada's canal system; whether the Dominion government would seek reparation from the United States for the expenses and damages sustained by Canada in the Fenian raids of 1866 and 1870; the accusations of illegal abduction by the Americans of their schooner *C.H. Horton*, seized in violation of the Canadian fishery laws; the establishing of the Geological Survey of Canada as part of the Civil Service, and its relocation from Montreal to Ottawa “so that emigrants should have full information as to the resources of each portion of the Dominion;”¹¹ and the setting up of a Select Committee respecting the Library of Parliament.

During this 1872 session, Senate debate was particularly rousing on the Arbitration Award between Quebec and Ontario, necessary because the two had been united from 1841 until Confederation, when they had separated into two provinces. The arbitration, meant to decide the division and adjustment of the debts, credits, properties and assets of Upper Canada and Lower Canada, was considered by some to be unfair to Quebec, burdening it with a heavy debt.

Another subject of intense Senate debate was the Treaty of Washington. The subtleties of the negotiations come through in the discussions – one session of debate runs to thirty-five pages. Conflict over American disregard for Canadian

Une série de pages manquantes des débats du Sénat de 1872 – du jeudi 18 avril au lundi 22 avril 1872 – ont été récupérées (voir la note à l'intention des lecteurs). Cette nouvelle section contient des débats sur un certain nombre de questions importantes : les inquiétudes des Canadiens à propos du Traité de Washington¹⁰, surtout en ce qui concerne les pêcheries, et la fuite apparente dans les journaux de dépêches du Conseil privé concernant ce traité; le projet d'expansion du réseau de canaux du Canada; la nécessité pour le gouvernement du Dominion de demander réparation aux États-Unis pour les dépenses engagées et les dommages subis par le Canada lors des raids des Fenians de 1866 et de 1870; les accusations portées contre les Américains à la suite de la saisie illégale du schooner canadien *C. H. Horton*, saisie qui allait à l'encontre des lois canadiennes sur les pêcheries; l'établissement de la Commission géologique du Canada au sein de la fonction publique et son déménagement de Montréal à Ottawa « pour que les émigrants puissent avoir toute l'information sur les ressources de la totalité des régions du Dominion »¹¹ et la mise sur pied d'un comité spécial concernant la Bibliothèque du Parlement.

La session de 1872 a été le théâtre d'un débat enlevant au Sénat sur le résultat de l'arbitrage entre le Québec et l'Ontario, arbitrage rendu nécessaire parce que les deux provinces avaient été unies de 1841 jusqu'à ce qu'elles ne deviennent deux provinces distinctes au moment de la Confédération. L'arbitrage, qui devait déterminer la répartition et le rajustement des dettes, des crédits, des propriétés et des actifs du Haut et du Bas-Canada, était considéré par certains comme injuste pour le Québec, qui se retrouvait avec une lourde dette.

Le Traité de Washington est un autre sujet qui donne lieu à des débats intenses au Sénat, et les subtilités des négociations ressortent lors des discussions – le compte rendu d'une seule séance fait près de 35 pages. En effet, les États-Unis ne respectaient pas

10 See: P.B. Waite. “Treaty of Washington,” in *The Canadian Encyclopedia*. Toronto: Historica Foundation, 2007.

11 *Parliamentary Debates, Dominion of Canada*, Fourth Session, Volume III, 1872. Compiled by John Cotton, Ottawa: Robinson, Roger & Co., 1872, p. 86.

10 Voir : P. B. Waite, « Traité de Washington », dans *l'Encyclopédie canadienne*, Toronto : Fondation Historica, consulté en 2009.

11 *Parliamentary Debates, Dominion of Canada*, quatrième législature, volume III, 1872. Compilé par John Cotton, Ottawa : Robinson, Roger et Co., 1872, p. 86 [traduction].